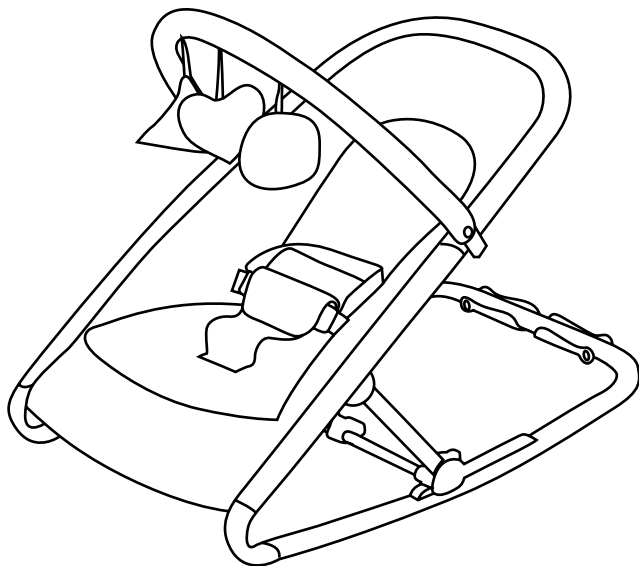


Baninni

LIVING
COLLECTION

HANDLEIDING
MANUAL
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUN

RELAX
LULU
BNBO012



Conform aux exigences de sécurité
Conform all security regulations

NL

WIPSTOELTJE LULU HANDLEIDING

Alvorens gebruik: Lees aandachtig de handleiding! Deze bevat belangrijke instructies omtrent het gebruik van het product. **BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

ONDERDELEN



METALEN FRAME



BEKLEDING



SPEELBOOG

WIPSTOELTJE OPENEN



1. TREK HET ZITJE OMHOOG, HET WIPSTOELTJE ZAL VASTKLIKKEN OP ZIJN PLAATS



2. DUW OP DE KNOP OM DE POSITIE VAN DE RUGLEUNING AAN TE PASSEN (de rugleuning heeft 3 posities)



3. SCHOMMELFUNCTIE (zoals getoond op de afbeelding)



4. STAANDE POSITIE: PLAATS DE STAANDERTJES NAAR BENEDEN.



ZORG ERVOOR DAT HET VEILIGHEIDSHARNAS ALTIJD IS VASTGEKLIKT TIJDENS GEBRUIK !!



KLIK DE SPEELBOOG VAST OP HET WIPSTOELTJE.

KLAAR VOOR GEBRUIK.

WIPSTOELTJE OPVOUWEN



STAP 1:

Duw op de knop (1) en en duw tegelijk het zitje naar beneden.

STAP 2:

Duw op de knop (2)

STAP 3:

Duw op knop (1) om het zitje op te vouwen zoals getoond op de foto.

NOTA: er is een dubbele vergrendeling voor het opvouwen van het wipstoeltje

WAARSCHUWINGEN

- LET OP: Toegestane gebruiksleeftijd: vanaf de geboorte tot 9 kg (ongeveer 6 maanden).
- LET OP: Laat het kind nooit zonder toezicht in het wipstoeltje achter.
- LET OP: Gebruik het wipstoeltje niet voor kinderen die zelf kunnen zitten, zich om kunnen draaien, of met behulp van handen, knieën en voeten kunnen gaan staan.

WAARSCHUWINGEN

- LET OP: Dit wipstoeltje is niet bestemd om het kind er gedurende langere tijd in te laten slapen.
- LET OP: Het is gevaarlijk het wipstoeltje op hoge oppervlakken te gebruiken, zoals tafels, etc..
- LET OP: Gebruik altijd de veiligheidssystemen.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem als het kind in het wipstoeltje zit. Stel de lengte eventueel met de speciale regelaars af.
- LET OP: Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
- LET OP: Het wipstoeltje vervangt geen bedje of wieg. Als uw kind moet slapen, is het raadzaam het in een wieg of bedje te leggen.
- LET OP: Gebruik het wipstoeltje niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn of ontbreken.
- LET OP: Gebruik het wipstoeltje niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn of ontbreken.
- LET OP: Gebruik geen niet door de fabrikant geleverde accessoires, reserveonderdelen en dergelijke.
- Het product en diens onderdelen mogen uitsluitend door een volwassene in elkaar worden gezet.
- Gebruik het wipstoeltje voor niet meer dan één kind tegelijk.
- Zet het wipstoeltje nooit op niet perfect horizontale oppervlakken.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het wipstoeltje spelen.
- Zet het wipstoeltje niet in de buurt van warmtebronnen, elektrische of op gas werkende apparaten, enz. om gevaar op, of beginnende, brand te voorkomen.
- Verzeker u ervan dat de hoes altijd goed op het frame van het wipstoeltje is bevestigd.
- Gebruik het nooit om het kind in een motorvoertuig te vervoeren.
- Verzeker u er altijd van dat alle onderdelen goed zijn vastgemaakt en gemonteerd.
- Controleer regelmatig op eventuele versleten onderdelen, losse schroeven, versleten materialen of losse naden en vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.
- Zet het wipstoeltje met het kind erin niet bij ramen of muren, waar koorden, gordijnen en dergelijke door het kind kunnen worden gebruikt om te klimmen, of het kunnen verstikken of wurgen.
- Zet het wipstoeltje niet in de buurt van ramen of muren om te voorkomen dat het kind zijn evenwicht kan verliezen en kan vallen.
- Gebruik geen touwen om de bevestigingssystemen van de hanger van de speelboog te verlengen en maak geen knopen/lussen: hierdoor kunnen per ongeluk stropen ontstaan, die gevaar voor wurging kunnen veroorzaken.
- LET OP: Het speelgoed mag uitsluitend onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- LET OP: Controleer het artikel regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik de speelboog en het hangende speelgoed in geval van beschadiging niet meer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als het artikel niet gebruikt wordt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.

ONDERHOUDSTIPS

- De bekleding kan afgenomen worden door de ritssluiting aan het voeteinde.
- De bekleding kan gewassen worden in het wasmachine max. 30°C.
- Het metalen frame en kunststof onderdelen kunnen gereinigd worden met lauw water en milde zeep.
- Reiniging en onderhoud mogen alleen door een volwassene worden gedaan.
- Controleer het wipstoeltje regelmatig op eventuele breuken, beschadigingen of ontbrekende delen: gebruik het niet in geval van beschadiging.
- Volg bij het wassen de aanwijzingen op het etiket van het product.

GARANTIE

Het product valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

GB	ROCKER LULU MANUAL
-----------	-----------------------------------

Before use: Read carefully the instructions! Keep the manual for future reference.

PART LIST



METAL FRAME



COVER



TOY BAR

OPEN THE ROCKER



1. PULL THE SEAT UPWARDS, THE ROCKER SHOULD LOCK INTO PLACE



2. PRESS THE BUTTON TO ADJUST THE BACKREST
(the backrest has 3 positions)



3. ROCKING FUNCTION
(as shown in the picture)



4. STAND POSITION: PULL OUT THE PLASTIC STANDARDS



MAKE SURE THE SAFETY HARNESS IS ALWAYS LOCKED DURING USE !!



CLICK THE TOY BAR ON ROCKER.
IT IS READY TO USE.

FOLD THE ROCKER



STEP 1:

Press the button (1) push the seat downward

STEP 2:

Press button (2)

STEP 3:

Press button (1) to fold the seat as shown.

NOTE: there is a double lock here

WARNING

- WARNING: Age range intended for use: from birth to 9 kg (6 months).
- WARNING: Never leave the child unattended in the reclined cradle.
- WARNING: Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided, roll over or stand up pushing on their hands, knees and feet.
- WARNING: This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- WARNING: It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g., a table.
- WARNING: Always use the restraint system.
- Always use the restraint system when the child is in the reclined cradle; adjust the length of the straps as necessary.
- WARNING: Never use the toybar to carry the reclined cradle.
- WARNING: The reclined cradle does not replace a bed or a crib. If the child needs to sleep, then it should be put in a bed or crib.
- WARNING: Do not use the reclined cradle if any components are broken or missing.
- WARNING: Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- The product and all of its components must always be assembled by an adult.
- Do not use the reclined cradle with more than one child at time.
- Never leave the chair on surfaces that are not perfectly horizontal.
- Always supervise children playing near the bouncer.
- To prevent fire hazards, do not leave the reclined cradle near sources of heat, electrical and gas devices, etc.
- Make sure that the cover is properly secured to the structure of the chair.
- Never use it to carry your child in motor vehicles.
- Make sure that all parts are correctly hooked to the mounts.
- Periodically check for any worn parts, loose screws, worn or unstitched materials and replace any damaged parts immediately.
- Do not place the reclined cradle with the child near windows or walls, where strings, curtains or other objects could be used by the child to climb or causing choking or strangling hazards.
- Do not place the chair near windows or walls to prevent the risk for the child of over-reaching and falling over.
- Do not attach any strings to extend the fastening systems of the toybar's hanging toy and do not make knots/ loops: This could lead to running knots from accidentally forming which could lead to strangulation.
- WARNING: This toy must only be used under adult supervision.
- WARNING: Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any parts on the toybar or hanging toy be damaged, do not use them and keep out of reach of children.
- Keep the product out of children's reach when it is not being used.

CARE AND MAINTENANCE

- The cover of the rocker can be removed by opening the zipper at the foot end and it can be washed in washing machine and temperature max. 30°C.
- The metal and plastic parts can be cleaned with lukewarm water and mild soap detergent.
- This product requires periodical maintenance.
- The cleaning and maintenance operations must only be carried out by an adult.
- Periodically inspect the reclined cradle to check for broken, torn or missing parts: If this is the case, do not use it.
- Please refer to the care label for instructions on cleaning the product.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

FR

**TRANSAT
LULU
MODE D'EMPLOI**

Lire attentivement la notice avant utilisation et la conserver pour consultation. L'enfant risque de se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.



CADRE EN ALUMINUM



HOUSSE



ARCHE DE
JOUETS

OUVRIR LE TRANSAT



1. TIREZ LE SIÈGE VERS LE HAUT, LE TRANSAT DEVRAIT SE VERROUILLER EN PLACE



2. APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR RÉGLER LE DOSSIER
(le dossier a 3 positions)



3. FONCTION DE BASCULEMENT
(Comme représenté sur l'image)



4. POSITION FIXE: RETIREZ LES ÉTALONS EN PLASTIQUE



ASSUREZ-VOUS QUE LE HARNAIS DE SÉCURITÉ EST TOUJOURS VERROUILLÉ LORS DE L'UTILISATION !!



CLIQUEZ L'ARCHE DE JOUETS SUR LE TRANSAT.

IL EST PRÊT À UTILISER.

PLIER LE TRANSAT



ÉTAPE 1:

Appuyer sur le bouton (1) pousser le siège vers le bas

ÉTAPE 2:

Appuyez sur le bouton (2)

ÉTAPE 3:

Appuyez sur le bouton (1) pour plier le siège comme indiqué.

NOTE: il y a une double serrure ici

AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT : Âge d'utilisation conseillé : de la naissance à 9 kg (6 mois)
- AVERTISSEMENT: ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le transat.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis tout seul, est en mesure de rouler sur lui-même ou de se lever en pointant les mains, les genoux et les pieds.
- AVERTISSEMENT: Ce transat n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- AVERTISSEMENT : Il est dangereux d'utiliser le transat sur une surface en hauteur, par exemple les tables, etc.
- AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le système de retenue.
- Toujours utiliser le système de retenue lorsque le bébé est assis dans le transat ; régler éventuellement leur longueur avec les dispositifs de réglage prévus à cet effet.
- AVERTISSEMENT : Ce transat ne remplace pas un lit ou un berceau. Si l'enfant a besoin de se reposer, on devrait le mettre dans un lit ou un berceau adapté.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser le transat si des composants sont cassés ou manquants.
- AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant ou le distributeur.
- L'assemblage du produit et de tous ses composants doit être effectué exclusivement par un adulte.
- Ne pas utiliser le transat avec plus d'un enfant à la fois.
- Ne jamais laisser le transat sur une surface qui n'est pas parfaitement horizontale.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance près du transat.
- Pour éviter les risques ou les débuts d'incendie, ne pas laisser le transat près d'une source de chaleur, d'appareils électriques, à gaz, etc.
- Veiller à ce que la housse soit toutou-jours bien fixée à la structure du transat.
- Ne jamais utiliser pour le transport de l'enfant dans un véhicule à moteur.
- S'assurer que tous les composants soient toujours accrochés et montés.
- Vérifier fréquemment si d'éventuelles parties sont usagées, des vis desserrées, des matériaux usagés ou décousus et remplacer immédiatement les parties endommagées.
- Ne pas mettre le transat avec l'enfant près de fenêtres ou de murs, en présence de cordes, de rideaux ou d'autres objets que l'enfant pourrait utiliser pour grimper ou qui pourraient être à l'origine d'un étouffement ou d'un étranglement.
- Ne pas mettre le transat près de fenêtres ou de murs pour éviter que l'enfant ne perde l'équilibre et ne tombe.
- Ne pas ajouter de cordes pour rallonger les systèmes de fixation du jouet de la barre de jeux, et ne pas faire de noeuds/oeillets : cela pourrait entraîner la formation accidentelle de noeuds coulants pouvant créer des risques d'étranglement.
- AVERTISSEMENT : Le jouet doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- AVERTISSEMENT : Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de ruptures éventuelles. En cas d'endommagements, ne pas utiliser la barre de jeux ni le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée de l'enfant.

SOIN ET ENTRETIEN

- Le housse du transat peut être enlevé en ouvrant la fermeture à glissière à l'extrémité du pied et il peut être lavé dans la machine à laver et la température max. 30 ° C.
- Les pièces en métal et en matière plastique peuvent être nettoyés avec de l'eau tiède et de détergent savon doux.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.
- Inspecter périodiquement le transat pour vérifier toute présence de détériorations, d'endommagements ou de parties manquantes: si c'est le cas, ne pas utiliser le produit.
- Pour le lavage, s'en tenir aux indications affichées sur l'étiquette du produit.

GARANTIE

Le produit est garanti contre les défauts de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications prévues par la notice d'emploi. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages dérivant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

DE	BABYWIPPE LULU ANLEITUNG
-----------	---

Vor dem Gebrauch: Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen! Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Bezugnahme auf.

STÜCKLISTE



METALLRAHMEN



SITZBEZUG



SPIELBOGEN

BABYWIPPE ÖFFNEN



1. ZIEHEN SIE DAS SITZ AUF, DER BABYWIPPE KLICKT AN SEINEN PLATZ



2. DRÜCKEN SIE DIE TASTE, UM DIE POSITION DER RÜCKENLEHNE ZU ÄNDERN
(die Rückenlehne hat 3 Positionen)



3. SCHAUKEL- FUNKTION
(wie im Bild gezeigt)



4. STEHENDE POSITION: LEGEN SIE DIE KUNSTSTOFFKAPPEN NACH UNTEN.



VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS SICHERHEITSGURT IMMER GESCHLOSSEN IST WÄHREND DER VERWENDUNG !!



KLICKEN SIE DER SPIELBOGEN AUF DEM BABYWIPPE.

READY.

BABYWIPPE ZUSAMMENKLAPPEN



SCHRITT 1:

Drücken Sie den Knopf (1) und drücken Sie gleichzeitig den Sitz nach unten.

SCHRITT 2:

Drücke den Knopf (2)

SCHRITT 3:

Drücken Sie den Knopf (1), um den Sitz hochzuklappen, wie in der Abbildung gezeigt.

NOTA: es gibt eine Doppelverriegelungsvorrichtung für die Faltung der Wippe

HINWEISE

- **WARNUNG:** Zulässiges Verwendungsalter: Ab der Geburt bis 9 kg Körpergewicht (etwa 6 Monate).
- **WARNUNG:** Das Kind nie unbeaufsichtigt in der Schaukelwippe lassen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht für Kinder verwenden, die bereits allein sitzen können, sich selber drehen oder sich hochziehen können, indem sie sich auf Hände, Knie und Füße stützen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe eignet sich nicht dafür, dass das Kind längere Zeit darin schläft.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, die Schaukelwippe auf erhöhte Flächen wie Tische, Stühle usw. zu stellen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie stets die Sicherheitsgurte und den Mittelsteg, wenn das Kind in der Schaukelwippe liegt. Stellen Sie bei Bedarf, mit Hilfe der speziellen Einstellvorrichtung, deren Länge ein.
- **WARNUNG:** Der Spielbügel darf niemals als Transportbügel für die Schaukelwippe verwendet werden.
- **WARNUNG:** Diese Schaukelwippe ist kein Ersatz für eine Wiege oder ein Bett. Falls Ihr Kind schlafen möchte, legen Sie es in eine Wiege oder in ein Bettchen.
- **WARNUNG:** Die Schaukelwippe nicht verwenden, falls Teile davon beschädigt, zerrissen sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** Keine Zubehörteile, keine Ersatzteile oder andere Teile verwenden, die nicht vom Hersteller stammen.
- Das Produkt und seine Bestandteile dürfen ausschließlich von einem Erwachsenen zusammengesetzt werden.
- Die Wippe ist nur für ein Kind ausgelegt. Ein zweites darf nicht gleichzeitig hinein gelegt werden.
- Die Schaukelwippe niemals auf nicht perfekt waagerechten Flächen stehen lassen.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Schaukelwippe spielen.
- Zur Vermeidung von Risiken oder Bränden, die Schaukelwippe nicht in der Nähe von Hitzequellen, elektrischen Geräten, gasbetriebenen Geräten usw. aufstellen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Bezug immer korrekt am Gestell der Schaukelwippe befestigt ist.
- Die Schaukelwippe nie zum Transportieren des Kindes in einem motorbetriebenen Fahrzeug verwenden.
- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Bestandteile korrekt eingerastet und installiert sind.
- Die Schaukelwippe regelmäßig auf verschlissene Teile, lockere Schrauben, verschlissenes Material oder aufgetrennte Nähte prüfen und evtl. schadhafte Teile sofort austauschen.
- Stellen Sie die Schaukelwippe mit dem Kind darin nicht in die Nähe von Fenstern oder Mauern, wo Kordeln, Vorhänge oder anderes vom Kind dazu benutzt werden können, sich daran hochzuziehen oder die eine Erstickungs- oder Erdrosselungsgefahr für das Kind darstellen könnten.

HINWEISE

Die Schaukelwippe nicht in die Nähe von Fenstern oder Mauern stellen, damit das Kind nicht das Gleichgewicht verlieren und herunterfallen kann.

- Keine Schnüre hinzufügen, um die Befestigungssysteme der Spielfiguren des Spielbügels zu verlängern, und keine Knoten/Ösen bilden: Das könnte dazu führen, dass sich unversehens Schlingen bilden, mit denen sich das Kind erdrosseln könnte.
- **WARNUNG:** Das Spielzeug muss stets unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- **WARNUNG:** Prüfen Sie regelmäßig den Abnutzungszustand des Produkts und ob es beschädigt ist. Bei Beschädigungen dürfen der Spielbügel und die Spielfiguren nicht mehr verwendet und müssen auf jeden Fall von Kindern fern gehalten werden.
- Bewahren Sie das Produkt, wenn Sie es nicht verwenden, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsanleitung) auftreten. Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Abnutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Bezüglich der Garantiedauer für Konformitätsfehler verweisen wir auf die nationalen Rechtsvorschriften des Kauflandes.

Baninni

**IMPORTED BY / IMPORTÉ PAR
BANINNI
VOORTSTRAAT 12 - 2490 BALEN
BELGIUM**

**www.baninni.com
info@baninni.be**